

報道関係各位

2017年4月25日

株式会社フュートレック

代表取締役社長 藤木英幸

(証券コード：2468)

## 長崎バス観光の着地型観光の新商品に、 GPS 連動 多言語ガイドシステム「U・feel Wireless」が採用

～ 設置工事不要の携帯型ガイドシステムで外国人観光客への多言語対応を手軽に実現 ～

多言語ガイドシステムを展開する株式会社フュートレック（本社所在地：大阪市淀川区、代表取締役社長：藤木英幸 以下、フュートレック）は、長崎市を中心に観光バス事業を展開する長崎バス観光株式会社（本社所在地：長崎県長崎市、代表取締役社長：白仁田 博昭 以下、長崎バス観光）が、2017年4月1日より運行を開始した長崎着地型ツアー「まるごとながさき車窓コース2時間 20分」に、GPS 連動 多言語ガイドシステム「U・feel Wireless」が採用されたことをお知らせいたします。

本ツアーへは、当社の販売パートナーである株式会社名鉄交通商事（本社所在地：名古屋市名川区、取締役社長：春日井光弘）を通じて提供されました。



### ■ 「まるごとながさき車窓コース2時間 20分」の概要

「まるごとながさき車窓コース2時間 20分」は、バスの車窓から観光名所を眺め、効率よく長崎を巡るツアーです。長崎をモチーフにしたマイクロバスで坂道や細道、石畳の道を走り長崎の街並みを体感することができます。

今回導入いただいた「U・feel Wireless」は、日本語・英語・中国語・韓国語の4つの言語に対応していますので、長崎の街を効率的に楽しみたい外国の方にもお勧めのツアーです。

長崎バス観光は、短時間で21カ所の観光地を巡るこのツアーを、日本人観光客だけではなく外国の方にも楽しんでいただくため、GPS 連動「多言語ガイドシステム U・feel」の採用を決定し、設置工事が不要でマイクロバスへの導入が手軽なタイプの「U・feel Wireless」を導入しました。

## ■GPS 連動 多言語ガイドシステム「U・feel Wireless(ユーフィール ワイヤレス)」の概要

「多言語ガイドシステム U・feel」は、観光バス・観光船などに搭載することにより、GPS で自動的に観光ガイドや情報提供を行う GPS 連動の観光ガイドシステムです。17 言語に対応しており、言葉の異なる観光客の方々でも同時にご乗車いただき、それぞれの言語で観光ガイドをお楽しみいただけます。

「U・feel Wireless」は、多言語ガイドシステムを手軽に導入したい事業者様に最適なワイヤレスレシーバーを利用する設置工事が不要なガイドシステムです。

- ・GPS 連動 多言語ガイドシステム「U・feel Wireless」の詳細はこちらをご覧ください。

URL : <http://www.ufeel.jp/>

フュートレックは、今後もバス事業者をはじめとしてタクシー・観光船・その他の旅行事業者様に向け、「多言語ガイドシステム U・feel」の拡販活動を積極的に進め、販売パートナーとの協力関係の強化にも注力してまいります。

\* 多言語ガイドシステム U・feel は株式会社フュートレックの商標です。

\* その他、記載されている社名および製品名は各社の商標または登録商標の場合があります。

## お問い合わせ

### ○営業関連のお問い合わせ先

株式会社フュートレック インバウンド&プロモーション事業部

東京事業所 TEL:03-6206-4850

ホームページからのお問い合わせ

<https://fuetrek.visionary.jp/s/ufeel>

### ○取材およびこのプレスリリースに関するお問い合わせ先

株式会社フュートレック 広報担当 TEL: 03-6206-4850

ホームページからのお問い合わせ

<https://www.fuetrek.co.jp/contact/index.cgi>

### ○メールマガジン「FueTrek・インバウンド&プロモーション通信」配信希望の方はこちらへ

<https://fuetrek.visionary.jp/s/member>

## 《会社概要》

会社名：株式会社フュートレック

代表者：代表取締役社長 藤木 英幸

設立日：2000年4月17日

資本金：7億1,657万円

業務内容：・音声認識技術を利用したサービスの企画・提案、及びそれを実現するためのシステム設計  
・インバウンド（訪日外国人招致）のプロモーションやコンサルティング等、各種サポート

ホームページ：<http://www.fuetrek.co.jp/>